

# WIEŚCI PEPOWA

## PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

Nr 46

Rok: VII

20 maja 1997

Cena: 1 zł

### Szkoła w Skoraszewicach



*Pierwszym mówcą był wójt Marian POŚLEDNIK*

Wmurowanie kamienia węgielnego znamionuje rozpoczęcie budowy, choć powstający nowy budynek szkoły podstawowej w Skoraszewicach jest już dość daleko zaawansowany. Szkoła budowana jest według najlepszych wzorów niemieckich i holenderskich, ma być obiektem ze wszech miar funkcjonalnym i bardzo estetycznym. Już w roku przyszłym pierwsza część obiektu przeznaczona dla najmłodszych będzie gotowa i rozpocznie się tam nauka.



**Wiceminister Maciej OLEJNICZAK podczas wmurowywania kamienia węgielnego**  
(DOKOŃCZENIE NA STRONIE 2)

### W numerze:

- ☐ Wójt M. Poślednik w Konkursie "Wielkopolski Burmistrz Roku"
- ☐ 6 lat "Więści"
- ☐ Referendum Konstytucyjne
- ☐ Z sesji Rady Gminy
- ☐ TUV w Pępowie
- ☐ Jesteśmy bogatsi od Anglików
- ☐ Wywiad z E. Nowackim - delegatem do Izby Rolniczej
- ☐ Z pobytu w Dodewaard
- ☐ Strażackie święta
- ☐ Konkurs literacki

### Komunijna niedziela



W piękny, słoneczny dzień 11 maja br. mieliśmy ważne święto w pępowskiej parafii. 99 dzieci przystępowało do Pierwszej Komunii Świętej.

W tym roku zbiórka i pierwsze modlitwy przystępujących do Komunii dzieci miały miejsce przed figurą Matki Boskiej Fatimskiej. Później były spotkania rodzinne, życzenia i prezenty, na które najbardziej czekały dzieci.



# Szkoła w Skoraszewicach

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 1)

Koszt budowy pierwszego etapu to około 2.100.000 zł. Środki na ten cel wyasygnowane będą z budżetu gminy, z puli Kuratora Oświaty i zaciągniętej pożyczki w Banku Inicjatyw Gospodarczych.



**W podobnej roli radni ze Skoraszewic: Jan SZALATA i Grzegorz GUBANSKI**

Uroczyste wmurowanie kamienia węgielnego odbyło się 24 kwietnia, oczywiście w Skoraszewicach. Na uroczystość przybyli: wiceminister Edukacji Narodowej Maciej OLEJNICZAK, wikariusz biskupi Archidiecezji Poznańskiej ks. kanonik Romuald NIEPARKO, przewodniczący Sejmiku Samorządowego w Lesznie Ireneusz JOZWIAK, kurator Oświaty i Wychowania Andrzej JECZ, przewodnicząca Rady Gminy Pępowa Krystyna KLEPACKA, wójt gminy Pępowa Marian POSLEDNIK, proboszcz skoraszewickiej parafii Wiesław WITTIG i wielu jeszcze znakomitych gości.

Po przemówieniach, poświęceniu aktu erekcyjnego i budowy nastąpiło wmurowanie aktu. Później był poczęstunek w postaci pięknie i smakowicie przygotowanych dań przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich ze Skoraszewic, była kielbasa z grilla, grochówka i piwo. Przez cały czas śpiewały dziewczęta z zespołu prowadzonego przez Aleksandrę NOWAK. Imprezę można zaliczyć do bardzo udanych i znaczących w życiu skoraszewickiej szkoły i gminy. Nad całością czuwał Społeczny Komitet Budowy szkoły kierowany przez Marka TURBANSKIEGO, który całość prowadził.



**Grochówka wszystkim smakowała**

Warto dodać, że głównym wykonawcą inwestycji jest Przedsiębiorstwo Budownictwa Rolniczego z Leszna, a inwestorem Zarząd Gminy Pępowa.

Impreza, zresztą bardzo udana, nabrała blasku też dzięki sponsorom, którymi byli PBR Leszno, RKS Skoraszewice, ROL-MARKET Marka i Wojciecha TURBANSKICH, Gospodarstwo Rolne Tomasz BUJAKA, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Wiesława ŁAPAWY, Zakład Slusarski Bronisława STROZYKA, Ferma Drobni Grzegorza PIĘTY i firma ROL-PON Romana WOŹNIAKA.



# Wielkopolski Burmistrz (Wójt) Roku

Oficyna Wydawnicza "Głos Wielkopolski" i współorganizatorzy: Telewizja Poznań i Radio "Merkury" pod patronatem marszałka Sejmu Józefa ZYCHA, zorganizowali — tak jak w roku ubiegłym konkurs na Wielkopolskiego Burmistrza (Wójta) Roku '97.

Pierwszy etap to plebiscyt wśród mieszkańców gmin z całej Wielkopolski. Czternaście tysięcy kuponów konkursowych nadesłali mieszkańcy gmin, głosując na wybranych samorządowców. Z dwudziestu pięciu samorządowców wyróżnionych głosami Czytelników "Głosu" kapituła konkursowa wyłoniła złotą dziesiątkę — po dwóch z każdego województwa.

Najlepszymi z województwa leszczyńskiego zostali Paweł BUKSALEWICZ — burmistrz miasta i gminy Krzywiń i Marian POSLEDNIK — wójt gminy Pępowa.

Tydzień mieli samorządowcy na wypełnienie ankiet konkursowych, których nadesłanie do Centrum Ekspertyz Gospodarczych Akademii Ekonomicznej było warunkiem przystąpienia do finałowego etapu konkursu.

Dziesięciu samorządowców, którzy zakwalifikowali się do trzeciego etapu, będzie miało za zadanie zorganizować festyny dla mieszkańców swoich gmin — u nas festyn taki odbędzie się 5 lipca. Na zwycięzcę konkursu, który wyłoniony zostanie w Finale Finałów we wrześniu czeka nagroda — czerwona limuzyna Alfa Romeo.

## Tak, to już 6 lat

Na spotkaniu z okazji 6. rocznicy "Wieści Pępowa" żartowano, że gazeta idzie do "zerówki". Wiek się zgadza, gorzej z wiekiem tych, którzy ją redagują, choć chętnie wrócilibyśmy do tych lat.



**Przywitanie gości**

Czas jednak płynie i ledwie się obejrzelismy, mamy już 6. rocznicę. Jednej z gazet sublokalnych, jakich wiele powstało po '89 r. Choć pępowska nie jest jedną z wielu, bo jest jedyną w swoim rodzaju. Dlatego jedyną, bo pisaną dla nas, o nas i przez nas redagowaną.

"WP" są gazetą samorządową i dlatego taki, a nie inny jej profil. Czyli przede wszystkim informacja o tym, co robi



**Poczęstunek był smakowity**

samorząd, a także o tym, co robią mieszkańcy gminy Pępowo.

Na rocznicowe spotkanie, które odbyło się 10 kwietnia zaprosiliśmy przede wszystkim dystrybutorów "Wieści" czyli właścicieli sklepów, dzięki którym możemy docierać do Czytelników, współpracowników i przewodniczącą Rady Gminy Krystynę KLEPACKĄ. Uroczystość ozdobił muzyką na wysokim poziomie — Andrzej WALUS i Tomasz SŁOTAŁA.

Jeszcze raz dziękuję wszystkim, którym wydawanie "WP" nie jest sprawą obcą czy obojętną, za wszelką pomoc, a sobie życzę dalszej dobrej współpracy — tak jak w tej chwili — z naszymi pomocnikami i sympatykami.

Jacek ŚLĄSKI

## Przedszkolaki do przedszkola

Przedszkole w Pępowie ogłasza nabór dzieci w wieku od 3 do 5 lat. Zgłoszenia przyjmowane są od 1 do 30 maja w godz. 8 do 13. Informacji można zasięgnąć pod numerem tel. 736-234.

# 25 MAJA – REFERENDUM KONSTYTUCYJNE

## WYKAZ OBWODÓW GŁOSOWANIA

| Nr obw. głos. | Granice obwodu                                                                                                                                 | Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej                                             |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| 1             | Pępowo — ulice<br>Pępowo — Anielin<br>Pępowo — Cegielnia<br>Pępowo — Dąbie                                                                     | Stołówka Szkoły Podstawowej w Pępowie<br>ul. Powst. Wlkp 44<br>tel. 736-124      |
| 2             | wieś — Czeluścin,<br>wieś — Czeluścinek<br>wieś — Gębice<br>wieś — Krzekotowice<br>Dworzec PKP Pępowo<br>wieś — Krzyżanki<br>wieś — Magdalenki | Świetlica Szkoły Podstawowej w Pępowie<br>ul. Powst. Wlkp. nr 44<br>tel. 736-467 |
| 3             | wieś — Pasierby<br>wieś — Skoraszewice<br>wieś — Wilkonice<br>wieś — Wilkoniczki                                                               | Świetlica Rolniczego Kombinatu Spółdzielczego Wilkonice nr 30a<br>tel. 736-401   |
| 4             | wieś — Babkowice<br>wieś — Babkowice SK<br>Folwark Bielawy<br>wieś — Kościuszkowo<br>wieś — Ludwinowo<br>wieś — Siedlec                        | Dom Strażaka w Siedlcu<br>tel. 736-487                                           |

## SKŁADY OBWODOWYCH KOMISJI DS. REFERENDUM

### Obwodowa Komisja ds. referendum Nr 1 w Pępowie

- 1) Maciej PTAK — Pępowo, Słoneczna 2
- 2) Ignacy BRUDER — Magdalenki 14
- 3) Andrzej WALENSKI — Kościuszkowo 24
- 4) Stanisław SNEŁA — Magdalenki 10
- 5) Franciszek SIAMA — Skoraszewice 25
- 6) Sylwester BALCEREK — Gębice 42a
- 7) Paweł ANDRZEJEWSKI — Babkowice 19

### Obwodowa Komisja ds. referendum Nr 2 w Pępowie

- 1) Jerzy HEJDUK — Babkowice 25
- 2) Jadwiga MYSLIŃSKA — Pępowo, Promienista 19
- 3) Jerzy PTAK — Pępowo, Słoneczna 2
- 4) Kazimierz RATAJCZAK — Siedlec 76
- 5) Maria NOWACKA — Pępowo, Chocieszewska 1
- 6) Hanna HEJDUK — Babkowice 25
- 7) Józef CHORAŁA — Siedlec

### Obwodowa Komisja ds. referendum Nr 3 w Wilkonicach

- 1) Roman WABIŃSKI — Pępowo, St. Nadstawek 1
- 2) Stefan KLEPACKI — Pępowo, M. Orłonia 5
- 3) Krystyna KLEPACKA — Pępowo, M. Orłonia 5
- 4) Marzanna GALEJA — Ludwinowo 52a

- 5) Mieczysław DOBROSZ — Kościuszkowo 5
- 6) Cyryla KRAJKA — Magdalenki 32
- 7) Hanna URBANSKA — Pępowo, Powst. Wlkp. 31

### Obwodowa Komisja ds. referendum Nr 4 w Siedlcu

- 1) Maciej KUBAS — Pępowo, St. Nadstawek 10
- 2) Dariusz BIGAJ — Pępowo, St. Nadstawek 17
- 3) Stefan TURBAŃSKI — Skoraszewice 76
- 4) Wojciech TURBAŃSKI — Skoraszewice 37
- 5) Jan CENDLAK — Siedlec 16
- 6) Alicja WOJCIECHOWSKA — Pępowo, St. Nadstawek
- 7) Barbara PTAK — Ludwinowo 39

## Informacja o rejestrze wyborców

W urzędzie każdej gminy (miasta) jest prowadzony stały rejestr wyborców, który zapewnia osobom w nim ujętym możliwość udziału w wyborach do Sejmu, Senatu, Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej, w wyborach do rady gminy (miejskiej), a także w referendum konstytucyjnym, ogólnokrajowym oraz w referendum gminnym. Na podstawie rejestru wyborców są sporządzane spisy wyborców i osób uprawnionych do udziału w referendum. Według tych spisów są wydawane karty do głosowania w wyborach i referendach.

**Wyborcy są ujęci w rejestrze wyborców według miejsca stałego zamieszkania.**

\* Wyborcy zameldowani na pobyt stały na obszarze gminy (miasta) są wpisani z urzędu do rejestru wyborców w tej gminie (mieście).

\* Wyborcy, którzy stale zamieszkują na obszarze gminy bez zameldowania na pobyt stały, a chcą być umieszczeni w rejestrze wyborców w tej gminie, mogą złożyć stosowny wniosek w urzędzie gminy, w której zamieszkują.

Wzory, bądź druki takich wniosków są udostępniane przez pracownika prewodzącego sprawę ewidencji ludności w urzędzie gminy (miasta).

**\* Osoby nigdzie nie zameldowane również mogą się zwracać do urzędu gminy, w której zamieszkują, o wpisanie do rejestru wyborców, wskazując we wniosku adres, pod którym były ostatnio zameldowane na pobyt stały.**

**Wyborcy wpisani do rejestru na własny wniosek korzystają na obszarze danej gminy (miasta) z praw wyborczych we wszystkich przeprowadzanych wyborach powszechnych i referendach, bez konieczności ponawiania wniosku o wpisanie do rejestru wyborców w tej gminie w związku z zarządzonymi wyborami lub referendami.**

\* Jeżeli wyborca wpisany na własny wniosek do rejestru wyborców zmienił miejsce stałego zamieszkania (np. powrócił do miejsca zameldowania na pobyt stały albo zamieszkał w innym miejscu) i chce być ujęty w rejestrze wyborców w nowym miejscu, musi ponownie złożyć wniosek o wpis do rejestru wyborców.

(DOKOŃCZENIE NA STRONIE 4)



## Informacja o rejestrze wyborców

(DOKOŃCZENIE NA STRONIE 4)

Wniosek składa się w urzędzie gminy (miasta) właściwym dla nowego miejsca stałego zamieszkania.

**Wyborca może być wpisany tylko do jednego rejestru wyborców.**

Ujęcie wyborcy w rejestrze wyborców w danej gminie powoduje jego wykreślenie z rejestru w tej gminie, w której jest zameldowany na pobyt stały (stałe zamieszkuje), bez dodatkowych czynności zainteresowanego.

Od decyzji odmawiającej wpisu do rejestru wyborców zainteresowanemu służy prawo wniesienia skargi do sądu rejonowego w terminie 3 dni od otrzymania decyzji.

**Rejestr wyborców jest udostępniany w urzędzie gminy (miasta) do publicznego wglądu w celu zapewnienia społecznej kontroli prawidłowości jego sporządzenia.**

Ze względu na ochronę danych osobowych, udostępnianie polega na złożeniu pisemnego zapytania umożliwiającego identyfikację wyborcy, którego zapytanie dotyczy. Odpowiedź udzielana jest w formie pisemnej.

**Każdy może wnieść na piśmie do urzędu gminy (miasta) reklamację na nieprawidłowości w rejestrze** (np. w sprawie pominięcia wyborcy w rejestrze, wpisania osoby, która nie ma prawa wybierania lub nie zamieszkuje w gminie, albo wpisania niewłaściwych danych osobowych wyborcy).

Wójt, burmistrz, prezydent miasta załatwia reklamację wydając decyzję, od której zainteresowanemu służy prawo wniesienia skargi do sądu rejonowego w terminie 3 dni od otrzymania decyzji.

**Wszelkie sprawy dotyczące rejestru wyborców są wolne od opłat.**

Procedura wpisania do rejestru wyborców według miejsca stałego zamieszkania ma na celu wyłącznie umożliwienie obywatelom realizacji ich praw wyborczych.

*Akty prawne dotyczące rejestru wyborców:*

1) Ustawa z 28 maja 1993 r. — Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej (Dziennik Ustaw Nr 45, poz. 205 i z 1995 r., Nr 132, poz. 640) — art. 15 do 19;

2) Uchwała Państwowej Komisji Wyborczej z 14 czerwca 1993 r. w sprawie wzoru rejestru wyborców, sposobu jego prowadzenia, aktualizacji i udostępniania (Monitor Polski Nr 30, poz. 321).

\* \* \*

Wszelkie szczegółowe informacje w sprawach rejestru wyborców mogą Państwo otrzymać w Urzędzie Gminy (Miasta) oraz w Delegaturach Wojewódzkich Krajowego Biura Wyborczego, których siedziby znajdują się w miastach wojewódzkich.

## Informacja dla mieszkańców

Spisy wyborców wyłożone zostaną do publicznego wglądu od 12 maja br. w siedzibie Urzędu Gminy (pokój nr 4) w godzinach pracy urzędu. Wyborca zmieniający miejsce pobytu 25.05. br. może ubiegać się o zaświadczenie o prawie do głosowania także w Urzędzie Gminy (pokój nr 4).

# KÄRCHER

CZYSZCZENIE DYWANÓW ORAZ TAPICERKI  
LUDWINOWO 17

☎ 736 881

## Z prac Rady Gminy

29 kwietnia br. odbyła się XXVI sesja Rady Gminy Pępowa.

Głównym tematem obrad tej sesji było rozpatrzenie i zatwierdzenie wykonania budżetu gminy za rok 1996 oraz udzielenie absolutorium Zarządowi Gminy z tytułu wykonania budżetu gminy w roku 1996.

Dochody ubiegłorocznego budżetu wyniosły 4.342.467 zł, zaś wydatki 4.941.045 zł.

Niedobór budżetu za 1996 r. wyniósł 598.578 zł i sfinansowany został: kredytem bankowym w kwocie 450.000 zł, pożyczką w wysokości 100.000 zł i nadwyżką budżetową z lat ubiegłych w wysokości 48.578 zł.

Szczegółowe sprawozdanie z wykonania budżetu za '96 r. drukujemy na łamach obecnego wydania "Więści Pępowa".

Rada Gminy po wysłuchaniu sprawozdania z wykonania budżetu za '96 r. oraz wysłuchaniu sprawozdań z całokształtu działalności gminy w 1996 r. jednomyślnie przyjęła i zatwierdziła wykonanie budżetu gminy i również jednomyślnie udzieliła absolutorium Zarządowi Gminy z tego tytułu.

Kolejne tematy obrad sesji dotyczyły:

- ogłoszenia konkursów i powołania Komisji Konkursowych do przeprowadzenia konkursów na stanowiska Dyrektorów Szkół Podstawowych w Pępowie i Skoraszewicach,
- wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości położonej w Skoraszewicach — działki nr ew. 86/112 o pow. 0,21,91 ha będącej własnością RKS Skoraszewice. Nieruchomość ta zostanie przeznaczona pod budowę oczyszczalni ścieków w Skoraszewicach,
- ustalenia wynagrodzenia wójta — zgodnie z założeniami przyjętymi w budżecie gminy na rok 1997 rok,
- ustalenia nowej wysokości diet dla radnych, członków Zarządu i członków Komisji Rady Gminy.

\* \* \*

### Uchwała Nr XXVI/140/97

#### Rady Gminy Pępowa

z dnia 29 kwietnia 1997 r.

w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia wykonania budżetu na 1996 r.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym (tekst jednolity Dz. U. Nr 13, poz. 74 z 1996 r. z późniejszymi zmianami) oraz art. 55 ust. 5 ustawy z dnia 5 stycznia 1991 r. — Prawo budżetowe (tekst jednolity Dz. U. Nr 72, poz. 344 z 1993 r. z późniejszymi zmianami) Rada Gminy Pępowa uchwala co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za rok 1996 po stronie dochodów w wysokości 4.342.467 zł po stronie wydatków w wysokości 4.941.045 zł zgodnie z załącznikiem do uchwały.

§ 2.

Rada Gminy stwierdza, że niedobór budżetu za 1996 r. wyniósł 598.578 zł, który został sfinansowany:  
— kredytem bankowym w wysokości 450.000 zł  
— pożyczką w wysokości 100.000 zł  
— nadwyżką budżetową z lat ubiegłych w wysokości 48.578 zł

§ 3.

Zobowiązuje się Zarząd Gminy do podania treści uchwały do publicznej wiadomości.

§ 4.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Krystyna KLEPACKA  
przewodnicząca Rady Gminy Pępowa



## Wykonanie dochodów

| <i>Dział</i>                                                                                               | <i>Plan</i>      | <i>Wykonanie</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Rolnictwo                                                                                                  | 381.08           | 365.041          |
| Leśnictwo                                                                                                  | 1.500            | 1.575            |
| Transport                                                                                                  | 44.240           | 56.013           |
| Łączność                                                                                                   | 44.700           | 36.933           |
| Gospodarka komunalna                                                                                       | 199.950          | 210.490          |
| Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne                                                | 221.148          | 154.846          |
| Oświata i wychowanie                                                                                       | 88.172           | 88.172           |
| Kultura i sztuka                                                                                           | 5.000            | 6.078            |
| Opieka społeczna                                                                                           | 306.933          | 304.961          |
| Różna działalność                                                                                          | 2.719            | 3.729            |
| Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych<br>i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej | 1.653.100        | 1.620.692        |
| Administracja państwowa i samorządowa                                                                      | 40.520           | 48.940           |
| Finanse                                                                                                    | 1.500            | 5.148            |
| Różne rozliczenia                                                                                          | 1.435.066        | 1.433.073        |
| Urzędy naczelnych organów władzy, kontroli i sądownictwa                                                   | 6.776            | 6.776            |
| <b>OGÓŁEM DOCHODY BUDŻETU</b>                                                                              | <b>4.432.405</b> | <b>4.342.467</b> |

\* \* \* \*

## Wykonanie wydatków

| <i>Dział</i>                                                | <i>Plan</i>      | <i>Wykonanie</i> |
|-------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| Rolnictwo                                                   | 235.000          | 212.466          |
| Leśnictwo                                                   | 1.500            | 424              |
| Transport                                                   | 602.900          | 602.203          |
| Łączność                                                    | 25.240           | 23.034           |
| Gospodarka komunalna                                        | 939.300          | 859.154          |
| Gospodarka mieszkaniowa oraz niematerialne usługi komunalne | 117.576          | 117.297          |
| Oświata i wychowanie                                        | 2.419.980        | 1.975.473        |
| Kultura i sztuka                                            | 152.330          | 151.945          |
| Ochrona zdrowia                                             | 1.000            | 1.000            |
| Opieka społeczna                                            | 395.328          | 395.320          |
| Kultura fizyczna i sport                                    | 35.000           | 34.021           |
| Różna działalność                                           | 65.719           | 65.717           |
| Administracja państwowa i samorządowa                       | 496.262          | 496.215          |
| Urzędy naczelnych organów władzy, kontroli i sądownictwa    | 6.776            | 6.776            |
| <b>OGÓŁEM WYDATKI BUDŻETU</b>                               | <b>5.493.911</b> | <b>4.941.045</b> |

\* \* \* \*

## Zestawienie

|                                             |              |
|---------------------------------------------|--------------|
| Zrealizowane dochody budżetu w 1996 r. .... | 4.342.467 zł |
| Zrealizowane wydatki budżetu w 1996 r. .... | 4.941.045 zł |
| Niedobór budżetu za rok 1996 r. ....        | 598.578 zł   |



# KONKURS

## NA STANOWISKO DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W PĘPOWIE ORAZ DYREKTORA SZKOŁY PODSTAWOWEJ W SKORASZEWICACH

I. Kandydaci przystępujący do konkursu powinni spełniać warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 31.01.1996 r. (Dz.U. Nr 20, poz. 91) oraz Regulaminie konkursu uchwalonego przez Radę Gminy Pępowo z dnia 29.04.1997 r. (załącznik Nr 1 do Uchwały Nr XXVI/142/97 RG Pępowo).

1. Kandydaci powinni posiadać wykształcenie:

- wyższe magisterskie z przygotowaniem pedagogicznym
- wyższe zawodowe z przygotowaniem pedagogicznym
- ukończone studium nauczycielskie
- inne kwalifikacje wymagane do zajmowania stanowiska nauczyciela w szkole

2. Posiadać co najmniej 5-letni staż pracy pedagogicznej na stanowisku nauczyciela akademickiego

3. Uzyskać co najmniej dobrą ocenę pracy w okresie ostatnich 5 lat w szkole lub pozytywną ocenę pracy w okresie ostatnich 4 lat pracy w szkole wyższej, albo dobrą opinię o pracy na stanowisku wymagającym kwalifikacji pedagogicznych w urzędach administracji rządowej.

4. Posiadać potwierdzone aktualnym świadectwem lekarskim warunki zdrowotne niezbędne do zajmowania stanowiska w danym typie szkoły.

II. Zgłoszenie uczestnictwa w konkursie następuje w formie pisemnej.

Oferty kandydatów powinny zawierać:

1. Koncepcję pracy na stanowisku dyrektora.
2. Kwestionariusz osobowy.
3. Dokumenty potwierdzające kwalifikacje zawodowe wymagane na stanowisku dyrektora.
4. Odpis ostatniej oceny pracy zawodowej.
5. Orzeczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do pracy na stanowisku nauczyciela.
6. W przypadku kandydatów pełniących funkcję dyrektorów szkół na terenie Gminy Pępowo odstępuje się od przedłożenia dokumentów wymienionych w punktach 2, 3 i 4.

Oferty z dokumentami należy składać w zamkniętych kopertach z dopiskiem "Konkurs — Szkoła Podstawowa w ..." w sekretariacie Urzędu Gminy w terminie do 2 czerwca 1997 r.

Konkurs przeprowadzą komisje konkursowe — 6 czerwca 1997 r. w sali posiedzeń Urzędu Gminy, w składzie określonym w ustawie o systemie oświaty.

O godz. 8.30 — konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej w Pępowie,

o godz. 12.00 — konkurs na dyrektora Szkoły Podstawowej w Skoraszewicach.

Kandydaci zobowiązani są zgłosić się w wyżej wyznaczonym terminie i miejscu przeprowadzenia konkursu.

Marian POŚLEDNIK — Przewodniczący Zarządu, Wójt

## PRZETARGI

### CZELUŚCIN

- Sklep w Czeluścinie został już zagospodarowany. Nowym dzierżawcą pomieszczeń sklepu mieszczącego się w Czeluścinie przy dawnej stacji PKP jest Jacek WAŚCIŃSKI z Kobyłina.

### DROGI GMINNE

- 6 maja br. odbyły się przetargi na budowę dróg gminnych. Komisja przetargowa wybrała oferty złożone przez Gostyńskie Przedsiębiorstwo Drogowe, które wyniosły:
  - droga we wsi Pasierby - 136.780,43 zł
  - droga we wsi Kościuszkowo - 173.527,07 zł

# BBR

Biuro  
Biegłych  
Rewidentów  
w Gostyniu

Oddział w Pępowie  
ul. J. Dalekiego, tel. 736-258

poleca usługi w zakresie:

prowadzenia ksiąg rachunkowych

doradztwa podatkowego

badania sprawozdań finansowych

# Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych

Zamieszczamy poniżej tekst Bogusława BUZIŃSKIEGO prezesa Zarządu Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych Wielkopolska, który mam nadzieję przybliży Państwu ideę i zasady funkcjonowania Ubezpieczeń Wzajemnych. Myślę, że tekst ten będzie interesujący zwłaszcza dla osób szukających korzystnych ubezpieczeń, tym bardziej, że Centrum Rozwoju Gminy ma zamiar uruchomić agencję TUV Wielkopolska.

Z inicjatywy Gospodarczego Banku Wielkopolski S.A., 21 stycznia 1996 roku odbyło się w siedzibie GBW S.A. w Poznaniu Spotkanie Intencyjne inicjatorów i członków — założycieli Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych "WIELKOPOLSKA", w którym wzięli udział wojewodowie, bądź ich przedstawiciele z województw: poznańskiego, kaliskiego, konińskiego, leszczyńskiego, pilskiego, sieradzkiego oraz przedstawiciele Wielkopolskiego Ośrodka Kształcenia i Studiów Samorządowych, Związek Gmin Wiejskich Rzeczypospolitej Polskiej, Stowarzyszenie Gmin Regionu Wielkopolski, Konińskie Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gospodarczego, Fundacja im. Andrzeja Boboli i oczywiście Gospodarczego Banku Wielkopolski S.A. w Poznaniu. Uczestnicy spotkania podpisali wówczas list intencyjny. Od tego momentu rozpoczęły się intensywne prace organizacyjne, które od początku koordynował i finansował Bank Regionalny. Między innymi Zarząd GBW S.A. podjął uchwałę o powołaniu w tym celu swojego Pełnomocnika ds. TUV "WIELKOPOLSKA" oraz Biura TUV "WIELKOPOLSKA" w organizacji.

Członkami — Założycielami Towarzystwa zostali: Gospodarczy Bank Wielkopolski S.A., Fundacja im. A. Boboli, Konińskie Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Gospodarczego, Stowarzyszenie Gmin Regionu Wielkopolski, Wojewódzki Ośrodek Kształcenia i Studiów Samorządowych, Związek Gmin Wiejskich Rzeczypospolitej Polskiej.

## CELE TOWARZYSTWA

Podstawowym celem Towarzystwa jest prowadzenie przyjaznej działalności ubezpieczeniowej na rzecz swoich członków i słuzenie im. Ta przyjaźność działalności polegać ma w szczególności na oferowaniu swoim członkom usług ubezpieczeniowych tanich, ale zarazem bezpiecznych, tworzeniu oczekiwanych produktów ubezpieczeniowych, sprawnej i profesjonalnej tzw. likwidacji szkód oraz stworzeniu szerokiej sieci, co umożliwi łatwy i szybki kontakt z przedstawicielami Towarzystwa.

Towarzystwo pragnie stać się solidnym, cechującym się profesjonalnym działaniem, partnerem przede wszystkim dla Banku Regionalnego, zrzeszonych w nim banków spółdzielczych oraz urzędów miast i gmin Wielkopolski, ale także dla innych instytucji, organizacji i podmiotów gospodarczych naszego regionu. Pragniemy do swych celów przekonać także obywateli Wielkopolski w tym szerokie rzesze rolników.

Celem Towarzystwa jest odrodzenie idei ubezpieczeń wzajemnych, które w Wielkopolsce mają ponad stuletnią tradycję.

Mamy taką nadzieję, że Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych "WIELKOPOLSKA" będzie synonimem tradycyjnej wielkopolskiej gospodarności i rzetelności, a TUV można będzie także kojarzyć z tradycją, uczciwością i wzajemnością.

Naszym celem jest, aby Towarzystwo było postrzegane jako solidny i znaczący w Wielkopolsce partner ubezpieczeniowy, do czego powinno przyczynić się profesjonalne i nowoczesne zarządzanie oraz wielopłaszczyznowa współpraca z Bankiem Regionalnym GBW S.A., bankami spółdzielczymi i samorządami terytorialnymi.

## ZAKRES DZIAŁALNOŚCI

Zgodnie z zezwoleniem Ministra Finansów terytorium działalności TUV "WIELKOPOLSKA" jest obszar całej Rzeczypospolitej Polskiej, a zakres działalności obejmuje w zasadzie cały dział ubezpieczeń majątkowych i osobowych z wyjątkiem ubezpieczeń statków powietrznych, statków morskich, pojazdów szynowych i odpowiedzialności cywilnej z tytułu ich posiadania i użytkowania.

Towarzystwo oferuje dziś swoim klientom 21 produktów ubezpieczeniowych. Katalog ubezpieczeń obejmuje:

1. Następstwa nieszczęśliwych wypadków:

— ogólne,

— dzieci i młodzieży;

2. Odpowiedzialność cywilną:

— ogólną (OC),

— przewoźnika drogowego w transporcie krajowym,

— osób związanych z kulturą fizyczną i sportem,

— obowiązkowe ubezpieczenie posiadaczy pojazdów mechanicznych za szkody powstałe w związku z ruchem tych pojazdów.

3. Ubezpieczenia rolne:

— obowiązkowe ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej rolników z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego,

— obowiązkowe ubezpieczenie budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego od ognia i innych zdarzeń losowych,

— zwierząt od padnięcia wskutek choroby, wypadku lub uboju z konieczności,

— upraw od zdarzeń losowych,

— maszyn i sprzętu rolniczego (agro-casco).

4. Ubezpieczenia majątkowe:

— od ognia i innych zdarzeń losowych,

— od kradzieży z włamaniem i rabunku,

— mieszkań,

— domków letniskowych oraz mienia ruchomego,

— pojazdów mechanicznych (auto-casco)

— rzeczy (towarów) w transporcie krajowym (cargo).

5. Ubezpieczenia finansowe:

— należności wynikających z umów sprzedaży ratalnej za kredyt bankowy,

— wydanie gwarancji ubezpieczeniowej należności celnych i podatkowych,

— strat spowodowanych przerwami w działalności gospodarczej,

— środków finansowych gmin w bankach spółdzielczych.

Można zatem stwierdzić, że Towarzystwo oferuje swoim klientom kompleksową ofertę ubezpieczeniową, w tym jedyny w swoim rodzaju produkt na polskim rynku ubezpieczeniowym, jakim jest ubezpieczenie środków finansowych gmin ulokowanych na rachunkach w bankach spółdzielczych. Produkt, który powstał na wyraźnie sformułowane potrzeby samorządów terytorialnych.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych "WIELKOPOLSKA" w Poznaniu rozpoczyna swą działalność. Jego rozwój i wyniki ekonomiczne śledzić będą nie tylko jego członkowie, ale cała społeczność Wielkopolski. Rozwój ten w dużej części uzależniony będzie od powszechności udziału, w tym

(DOKOŃCZENIE NA STRONIE 8)



# TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 7)

przedsięwzięciu podmiotów gospodarczych i obywateli naszego regionu.

Jesteśmy przekonani, że wskrzeszenie po prawie 50 latach ubezpieczeń wzajemnych w Wielkopolsce będzie przedsięwzięciem udanym i szeroko akceptowanym przez społeczeństwo naszego regionu, zwłaszcza że wzajemność to większe bezpieczeństwo i samoistne mechanizmy samokontroli ograniczające nieuczciwości ubezpieczeniowe.

Wzajemność i prowadzenie działalności na zasadach "non profit" umożliwia także proponowanie członkom Towarzystwa, relatywnie do niskich i konkurencyjnych stawek ubezpieczeniowych.

Zachęcamy zatem wszystkich, by stali się udziałowcami i klientami TUW "WIELKOPOLSKA", zaś ze swej strony deklarujemy obsługę życzliwą i profesjonalną.

## OGŁOSZENIE

### ZAKŁAD KOMINIARSKI

**Leszek Poślednik**

informuje, że

**od 1.06. br. zostanie przeprowadzona kontrola stanu technicznego przewodów i podłączeń kominowych na terenie Gminy Pępowo**

(w oparciu o art. 62 Prawa Budowlanego z 7.07.1994 r. Dz.U. Nr 89, poz. 414 oraz wydane przepisy wykonawcze)

## Jesteśmy bogatsi od Anglików!

The British Council zaprosiło mnie do wzięcia udziału w Szkoleniu dla Liderów Wiejskich: Przedsiębiorczość na Wsi (20.04 — 3.05. br.) w ramach realizowanego programu Agribusiness TRAIL. Grupa nasza liczyła osiemnaście osób z miejscowości rozsianych po całej Polsce.

Do Londynu dolecieliśmy w niedzielę po południu, gdzie odebrali nas przedstawiciele realizatora szkoleń — Fundacji Plunkett. Następnie udaliśmy się do Oxford, gdzie zakwaterowani byliśmy (z dwudniowym wyjątkiem w połowie pobytu) na całe szkolenie.

Szkolenie to, starannie zaplanowane i sumiennie realizowane — niemalże ze stoperem w rękę, w głównej części opierało się na odwiedzaniu obszarów wiejskich, na których rozwijały się przedsięwzięcia mające na celu uzupełnianie dochodów w gospodarstwach rolnych oraz przedsięwzięcia około rolnicze. Pozostała część czasu przeznaczonego na szkolenia polegała na podsumowaniu wizyt studyjnych i na wyciąganiu wniosków z tego co obejrzelśmy. Spośród wielu obejrzanych przeze mnie farm chciałbym przybliżyć jedną, zajmującą się produkcją roślinną. Farma liczy 200 ha i jest położona ponad 200 km na północny

zachód od Londynu w hrabstwie Hereford. Jak twierdzi właściciel tej farmy — Nick HELME powierzchnia od 100 do 200 ha jest zbyt mała aby posiadać pełne zabezpieczenie maszynowe. Koniunktura na daną uprawę, na przykład ziemniaków dość często się zmienia; są czasy, kiedy na ziemniakach się zarabia dobre pieniądze jak twierdzi p. Nick, ale są też czasy kiedy koszty przygotowania i przechowania nawet nie zostaną pokryte ze sprzedaży. W takiej sytuacji poszukuje się nowej uprawy i wówczas brak na gospodarstwie sprzętu specjalistycznego ułatwia decyzję o nowym kierunku produkcji roślinnej. Ta teoria w pełni potwierdza się w gospodarstwie p. Nick'a. Jedyne sprzętami jakie posiada właściciel tego 200 ha gospodarstwa jest siedmioletni ciągnik, opryskiwacz do ziemniaków oraz wózek widłowy. Rodzi się więc pytanie czy rolnika na 200 ha nie stać na ciągniki, czy inny sprzęt? Owszem stać ale rolnik, u którego byłem zarobione przez siebie pieniądze zainwestował w stojącą u niego na podwórzu chłodnię do przechowywania ziemniaków o pojemności tysiąca ton z komputerowo sterowaną klimatyzacją i oprócz swoich ziemniaków usługowo przechowuje je innym rolnikom. Ziemia w tym gospodarstwie utrzymana jest w wysokiej kulturze, a jej uprawą zajmuje się kółko maszynowe oparte na prawie spółdzielczym. Kółko to powstało sześć lat temu w wyniku porozumienia pomiędzy kilkoma sąsiadami. Wzajemne świadczenie sobie usług maszynowych pozwalało na pełne wykorzystanie sprzętu i wolnego czasu w okresie prac polowych, a ustalone wspólnie zasady odpłatności za usługi satysfakcjonowały wykonawcę i zleceniodawcę. Zasada funkcjonowania kółka jest bardzo prosta — jak żartuje pan Nick, który jest także prezesem tego kółka funkcjonuje ono podobnie jak biuro matrymonialne — kojarzy partnerów. Zarówno rolnik, który potrzebuje usługi jak i ten, który posiada wolny sprzęt zgłaszają się do biura kółka. Biuro kontaktuje ich ze sobą. Następnie usługodawca i usługobiorca spisują ze sobą umowę, w której wyszczególniają zakres prac oraz sumę, za jaką te prace zostaną wykonane. Obie strony wymienione w takiej umowie płacą po 2% od wymienionej w kontrakcie sumy na rzecz kółka, którego są członkami. Dawniej na obszarze działania tego kółka maszynowego także świadczone sobie usługi wzajemne, a regulowanie zobowiązań z tego tytułu najczęściej odbywało się w miejscowym pubie przy szkockiej. Po takich negocjacjach ani usługodawca, ani usługobiorca nie byli przekonani o zrobieniu dobrego interesu. Idea świadczenia sobie usług wzajemnych szybko zyskała nowych zwolenników. Obecnie KOŁKO MASZYNOWE 7Y skupia 225 członków i w ubiegłym roku wartość usług wykonanych w ramach tego kółka przekroczyła 1000000 funtów.

Na tle takiego działania angielskich rolników nasze kilku, kilkunastohektarowe gospodarstwa posiadające trzy, cztery ciągniki, własne kombajny zbożowe, kombajny do buraków, rozrzutniki obornika, ładowacze oraz inny wartościowy sprzęt wyglądają na gospodarstwa bardziej zamożne.

Nie chciałbym rozwiązań zaobserwowa-

nych w Anglii bezkrytycznie przenosić do naszych wsi. Myślę jednak, że nadmierne inwestowanie we własne, drogie maszyny jest czynnikiem ograniczającym dochody gospodarstwa z upraw polowych.

Jarosław LISIECKI

## Kolejna wizyta w Pępowie



10 i 11 kwietnia gościliśmy przedstawicieli gminy Piotrków Kujawski, dla których zorganizowaliśmy warsztaty na temat "Budowania i wdrażania strategii rozwoju gminy".

Gmina Piotrków Kujawski jest podobna do naszej, choć większa. Tak jak i u nas tak i w Piotrkowie głównym źródłem dochodu większości mieszkańców jest rolnictwo. Piotrków Kujawski uczestniczy w drugim etapie programu "Gmina" i w tej chwili społeczność tej gminy buduje Strategię rozwoju swojej gminy.

W czasie naszych warsztatów staraliśmy się przekazać nasze doświadczenia z budowania i wdrażania strategii rozwoju lokalnego, mówiliśmy o funkcjonowaniu Centrum Rozwoju i wszystkich naszych działaniach, które podejmujemy dla lepszego rozwoju naszej gminy.

Goście nasi wyjechali z Pępowa usatysfakcjonowani zdobytą wiedzą, czego dowodem są późniejsze telefony z podziękowaniami, jakie otrzymaliśmy.

Krzysztof FEKECZ

# PPHU URMIR

**Urszula Stachowiak**  
**Kościuszkowo 4**

**USŁUGI KRAWIECKIE:**

**SZYCIE SPODNI  
SPÓDNIC  
GARSONEK  
BLUZEK**

**Z MATERIAŁU POWIERZONEGO  
RÓŻNEGO RODZAJU PRZERÓBK**

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Zarząd Gminy Pępowo  
ogłasza

**przetarg ofertowy — nieograniczony  
na dzierżawę pomieszczenia  
usytuowanego w budynku**

**Centrum Sportowo-Kulturalnego w Pępowie**

przy ul. St. Nadstawek 1a, na piętrze

**o powierzchni użytkowej 51,51 m<sup>2</sup>**

z przeznaczeniem

na działalność gastronomiczną

Cenę wywoławczą stanowi miesięczna stawka czynszu za 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej, wynosząca 2,25 zł + 22% podatku VAT.

Oferta winna zawierać:

- dane oferenta,
- charakterystykę działalności, którą oferent zamierza prowadzić w dzierżawionym pomieszczeniu,
- stawkę czynszu za 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

Zarząd Gminy zastrzega, że w dzierżawionym lokalu nie będzie prowadzona sprzedaż napojów alkoholowych.

Oferty należy składać w terminie do 28.05.1997 r. do godz. 9 w załakowanych kopertach, w sekretariacie Urzędu Gminy Pępowo. Otwarcie ofert nastąpi 28.05.1997 r. o godz. 12.

O wyborze oferenci zostaną powiadomieni w formie pisemnej, po zakończeniu działania komisji przetargowej.

Komisja przetargowa przy wyborze ofert stosować będzie następujące zasady:

- działalność prowadzona nie może kolidować ze znajdującym się w pobliżu obiektem sakralnym,
- czy wyposażenie wnętrza — estetyka i wygląd będą dostosowane do architektury budynku,
- osoba prowadząca działalność powinna współpracować z Centrum Sportowo-Kulturalnym.

Nowo otwarty  
autoryzowany punkt sprzedaży

 **Alfa Laval Agri**

oferuje :

-  **części zamienne do dojarek**
-  **środki do mycia  
i dezynfekcji urządzeń**
-  **inne artykuły do higieny  
doju i wyposażenia obory**

**MAREK KRAJKA**

Pępowo, ul. Powstańców Wlkp. 19

 **73-65-29**



# Wywiad z Eugeniuszem Nowackim

## delegatem do Walnego Zgromadzenia Leszczyńskiej Izby Rolniczej

„...Jako jedna z pierwszych na ziemiach polskich powstała 103 lata temu Wielkopolska Izba Rolnicza. Jej ciągłość działania została przerwana w okresie PRL-u. Reaktywowano ją w 1989 r. jako dobrowolną korporację rolników... doświadczenia poznańskie wykorzystywane mogą być dla urzeczywistnienia bezpośredniego wpływu środowiska wiejskiego na realizację swych żywotnych interesów... Izba Rolnicza jest terytorialną jednostką organizacyjną samorządu rolniczego posiadającą osobowość prawną...”

Pewnie obaj słyszeliśmy wiele kontrowersji na temat tego, czy izby powinny powstać czy nie. Jak Pan, jako delegat do Walnego Zgromadzenia Leszczyńskiej Izby Rolniczej, widzi zasadność powstania izb?

— Czy dobrze, czy źle? Czy będą one przykrywką dla kogoś? Nie chciałbym na takie pytania odpowiadać. Rzecz leży gdzie indziej. Dla mnie konieczność powstania izb jest niewątpliwa. Może lepiej byłoby, gdyby powstały oddolnie. Tak się jednak nie stało. Ale jeszcze nic straconego. Główną ideą jest integracja wokół grup producenckich czy innych struktur celowych, których głównym zadaniem jest konsolidacja sił i środków w celu ich efektywniejszego wykorzystania. W Unii Europejskiej każdy rolnik należy do jakiejś grupy, związku czy spółdzielni. Nie dlatego, że musi, tylko dlatego, że w takim układzie jego zysk będzie większy. W pojedynkę nic nie zrobimy. Musimy współdziałać.

Co się musi zdarzyć aby izby stały się skuteczną grupą nacisku?

— Każdy kto jest płatnikiem podatku rolnego może wywierać wpływ na to, czym zajmują się samorządy rolnicze, czyli izby rolnicze. Jeżeli izby staną się rolniczym lobby, wtedy ich skuteczność wpływania na politykę rządu, decyzje sejmiku itp. będzie znacząca. A lobby staną się tylko wtedy, jeżeli zjednoczą się wokół izb. Jeśli rolnicy będą się kontaktować z nami wtedy będziemy mogli tak formułować cele naszych działań, że nie będą one trafiały w próżnię. Problemy te będziemy przedstawiać w czasie Walnego Zgromadzenia Izby, które będzie się odbywać kilka razy w roku.

Zaczęliśmy od spraw ogólnych, a teraz przejdźmy do szczegółów. Czym jest Leszczyńska Izba Rolnicza i jak to ciało funkcjonuje?

— Izba Rolnicza to dokładnie samorząd rolniczy. Tak jak u nas jest rada gminy, zarząd i wójt, tak również jest w izbach. Jesteśmy samorządowcami rolniczymi. W izbie nie ma wójta, ale jest prezes i wiceprezes, potem są komisje — rewizyjna, budżetowa, produkcji roślinnej, zwierzęcej, marketingu i zbytu, oświaty i doradztwa rolniczego oraz ochrony środowiska. Każda izba jest w pełni samorządna i my ustanowiliśmy właśnie takie komisje. Ja jestem akurat członkiem komisji ds. produkcji zwierzęcej. Dodam, że izby zaczęły działać dopiero w tym roku, a poprzedni rok był tylko przygotowaniem. Trzeba będzie jeszcze trochę poczekać na wymierne skutki funkcjonowania izb.

Jakie cele — w największym skrócie — przypisuje ustawa o izbach rolniczych tymże izbom?

— Cele zasadnicze są dwa, pierwszy to podniesienie rangi zawodu rolnika, wiemy dobrze, że nie jest z tym najlepiej, a także przyczynianie się do postępu w warunkach życia i pracy na wsi. Te dwa cele zostaną zrealizowane wtedy, kiedy rolnicy się skonsolidują i kiedy wybrną poza sferę produkcji. Dzisiaj płody rolne nieprzetworzone to duża strata dla producenta. Dziś trzeba wspólnie inwestować, bo inwestycje w tym obszarze są bardzo kosztowne, a zawód rolnika wymaga powszechnego szacunku i powinny za tym iść określone zmiany jakościowe w pracy i w życiu.

Dziękuję za rozmowę i życzę dużo wytrwałości w przekonywaniu rolników do tej idei.

— Dziękuję.

Rozmawiał  
Jacek ŚLĄSKI

Delegaci do Walnego Zgromadzenia Leszczyńskiej Izby Rolniczej — Eugeniusz NOWACKI i Edward PATALAS — dyżurują w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca od godz. 9 do 11, w budynku Urzędu Gminy w Pępowie.

**inż. Leszek Plewa**  
**Pępowo, ul. 1 Maja 4/11**  
**tel. (0-65) 736-133**

**uprawniony rządowo  
rzeczoznawca majątkowy  
świadczący usługi w zakresie:**

wyceny wszelkich rodzajów nieruchomości  
występujących w obrocie osób fizycznych, prawnych  
oraz podmiotów nie będących  
osobami fizycznymi i prawnymi  
dla celów

- \* transakcji kupna-sprzedaży
- \* zamiany
- \* zastawu bankowego
- \* kredytu hipotecznego
- \* komunalizacji
- \* prywatyzacji
- \* ubezpieczenia majątku
- \* wyceny składników majątku trwałego

wyceny sprzętu rolniczego dla celów:

- \* zastawu bankowego
- \* transakcji kupna-sprzedaży

## PAN BÓG W PREAMBULE, A DIABEŁ W SZCZEGÓŁACH

Wobec zbliżającego się wielkimi krokami referendum konstytucyjnego każdy dorosły Polak musi się jakoś zachować. Może np. nie pójść wcale. To dla wielu jest kuszącym, bo najłatwiejszym rozwiązaniem; nie trzeba myśleć, można się zastępnym poczuciem bezsilności: "a co ja tam mogę". Takie pójście na łatwinę przypomina mi jednak Piłata i jego umywanie rąk. Bez dwóch zdań: głosować trzeba. Pozostaje pytanie: jak?

Nowa Konstytucja jest potrzebna. Obecnie dyskutowany projekt jest lansowany jako najlepszy z możliwych, a pośpiech, który całej procedurze wyraźnie towarzyszy nie sprzyja spokojnemu myśleniu. Wiadomo: "Jak się człowiek spieszy to się diabeł cieszy". Czekaliśmy na nową ustawę zasadniczą tak długo nie po to, aby w końcu w pośpiechu uchwalić ją "była już była", zwłaszcza, że omawiany projekt z pewnością nie jest szczytem możliwości polskiego parlamentaryzmu.

Osobiście będę głosować przeciw temu projektowi, ponieważ uważam, że jest on nie tylko nieudolnie napisany, ale wręcz niebezpieczny w niektórych swoich sformułowaniach.

Najgroźniejsze, bo uderzające w suwerenność, niezależność naszego państwa są art. 90 i 91. Art. 90 ustęp 1. "Rzeczpospolita Polska może na podstawie umowy międzynarodowej przekazać organizację międzynarodową lub organowi międzynarodowemu kompetencje organów władzy państwowej w niektórych sprawach".

Artykuł ten faktycznie dopuszcza możliwość rezygnacji z niezależności kraju. Stwierdzenie "w niektórych sprawach" jest workiem bez dna. Stosowane często wyjaśnienie, że chodzi o możliwość wejścia do Unii Europejskiej, nie jest przekonujące, ponieważ stosunki z Unią można regulować za po-

mocą traktatów i umów międzynarodowych, niekoniecznie wyrzekając się własnej suwerenności.

Równie niebezpieczny jest ustęp 3 art. 91: "Jeżeli wynika to z ratyfikowanej przez Rzeczpospolitą Polską umowy konstytuującej organizację międzynarodową, prawo, przez nią ustanowione jest stosowane bezpośrednio, mając pierwszeństwo w przypadku kolizji z ustawami".

Cóż to oznacza? Ustęp 3 tego artykułu zmusza Polskę do przyjęcia bez negocjacji wszystkiego (niezależnie od stopnia ważności) co uchwali np. Parlament Europejski lub inne gremium, stanowiące prawo w organizacjach międzynarodowych, do których należeć będzie Polska. Nawet jeśli to prawo będzie dla Polski bardzo niekorzystne, nasz parlament nie będzie już mógł nic zdziałać, ponieważ nowe przepisy nabywające przykładowo z Brukseli będą miały pierwszeństwo przed ustawami naszego Sejmu. Kiedy np. postanowi się w Brukseli zniesienie ceł na artykuły żywnościowe sprowadzane z zagranicy, posłowie PSL nie będą już w stanie temu przeciwdziałać, aby uchronić naszych rolników przed konkurencją tanich towarów z importu. Nie trzeba być historykiem, aby dostrzec, że zbyt daleko idący zapis powyższych artykułów w Konstytucji może tragicznie zaważyć tak na politycznym jak i gospodarczym rozwoju naszego kraju.

Z kolei jako rodzic nie mogę pogodzić się z próbą ograniczenia naszego prawa do wychowania dzieci.

Art. 48 ustęp 1: "Rodzice mają prawo do wychowania dzieci zgodnie z własnymi przekonaniami. Wychowanie to **powinno uwzględniać stopień dojrzałości dziecka, a także wolność jego sumienia i wyznania oraz jego przekonania**".

Co to znaczy? Czy rodzice prowadzący rozkapryszonemu pięcioletniakowi do kościoła będą już naruszać jego przekonania? A co będzie jeśli nastolatek dostanie się pod wpływ jakiejś patologicznej sekty? Rodzic będzie bezbronny. Powyższy przepis jest niezgodny z art. 2 Protokołu Pierwszego do Komisji o Ochronie Praw Człowieka i Podstawowych Wolności, który mówi: "Państwo będzie szanowało prawa rodziców do zapewnienia wychowania i nauczania zgodnego z ich przekonaniami religijnymi i filozoficznymi".

Konstytucja ustanawia nowy urząd: Rzecznika Praw Dziecka. To ten urzędnik będzie oceniał na ile wychowanie rodziców naruszyło wolność sumienia, czy przekonania ich dziecka, a podstawą do jego działania będą prawdopodobnie skargi dzieci pisane na własnych rodziców. Jak tak dalej pójdzie trzeba będzie powołać Urząd Praw Rodzica.

Jeszcze jedna uwaga: jako polonistka nie mogę znieść błędów logicznych i pustostawia nieszczęsnej preambuły (wstępu), której zadaniem powinno być ukazanie celów dokumentu, jego istoty, jego ducha, gdy tymczasem owa preambula sprawia wrażenie zlepku sprzeczności, a z duchem może mieć tyle wspólnego co... z upiorem. Najsmutniejsze jest to, że chociaż jesteśmy od 1000 lat narodem chrześcijańskim, to nasi ustawodawcy boją się jak ognia pojęcia Bóg. Wprawdzie pojawia się w preambule raz czy dwa, ale tak naprawdę jest puste; Boga w tym tekście nie ma. Kunktatorską postawę autorów preambuły błyskotliwie ośmieszył prof. J. Stanisławski proponując swoją wersję wstępu do konstytucji: "Jeżeli, co daj Boże, pana Boga nie ma, to chwata Bogu, ale jeśli, nie daj Boże, pan Bóg jest, to niech nas ręka Boska broni".

Trudno w krótkim artykule przedstawić wszystkie wątpliwości, jakie budzi projekt konstytucji. Jedno wiem: dokument ten jest zbyt nieudolny, pełen sprzeczności i niebezpiecznych "furtok" i dlatego **nie może stać się naszą Konstytucją**.

Po 3 maja byliśmy dumni, obysmy po 25 maja nie musieli się wstydić.

Mirosława BIGAJ



**STADNINA KONI  
PĘPOWO**

63-830 Pępowa  
tel.: (0-65) 720413, 736335, 736316  
fax: (0-65) 722635

organizuje

**aukcję  
koni  
hodowlanych**

**w dniu 30.05.1997 r.  
o godzinie 11.00**

**Folwark Pępowa**



## ŚWIĘTA MAJOWE

Jak co roku pierwsze dni maja są okazją do organizowania różnego rodzaju imprez związanych ze sportem, rozrywką czy rekreacją. Tak było też w tym roku.

Pierwszego maja mieliśmy możliwość emocjonowania się rozgrywkami piłkarskimi w ramach corocznego Piłkarskiego Turnieju Wsi Gminy Pępowo. W tej dyscyplinie zawsze jest duża frekwencja i zawsze jest wiele emocji, bo zawodnicy tych drużyn grają z pełnym zaangażowaniem i poświęceniem.

W tym roku startowało osiem drużyn: z Czeluścina, Magdalenek, Krzekotowic, Krzyżanek, Gębic, Pasierb, Skoraszewic i Pępowa. Wszystkie mecze były emocjonujące i stały na niezłym poziomie. Zwycięzca mógł być tylko jeden. W meczu finałowym spotkały się drużyny Krzekotowic i Pępowa. Mecz był wyrównany, zwyciężyła drużyna z Krzekotowic.

Okolo godz. 16 odbył się bieg przelajowy o nagrodę Wójta Gminy. Obsada biegu, odbywającego się w czterech kategoriach, była bardzo nieliczna. Szkoda, że zainteresowanie biegiem jest tak słabe.

Tego samego dnia miała być uczta muzyczna dla zwolenników rocka. Na ten dzień zaplanowany był koncert zespołu Turbo, wszyscy miłośnicy tego rodzaju muzyki wiedzą o co chodzi. Koncert miał się rozpocząć o godz. 19, a rozpoczął się z półtoragodzinnym opóźnieniem. Nie dość, że potraktowano nas wszystkich (obecnych na koncercie) jak prowincjuszy to jeszcze sama muzyka była odległa od tego, co ten zespół grał w czasach swojej świetności. Tak widzowie, jak i organizatorzy byli zawiedzeni koncertem. Agencja, pod skrzydłami której koncertuje Turbo, może już w tej chwili zająć się promocją majonezu czy jakiegoś proszku, bo pole reklamy w Polsce ciągle jest ugięte. Ale musi się mocno postarać.

Mnie znacznie bardziej podobał się występ — w przedbiegach — zespołu Empire z Gostynia. Są to młodzi ludzie o niezłych umiejętnościach i wyobraźni muzycznej, którym chce się chcieć.

**Centrum  
Sportowo-Kulturalne**  
organizuje

## kurs tańca towarzyskiego

**dla klas I-VII**

*W programie:*  
**nauka tańców  
standardowych  
i latynoamerykańskich.**

Pierwsze zajęcia  
w poniedziałek 26.05. br. o godz. 16.

Opłata 10 zł miesięcznie.

**ZAPRASZAMY!**

## 10 lat ... jak jeden dzień

Współpraca Pępowo-Dodewaard w tym roku świętować będzie 10-lecie. Z tej okazji komitet przygotowuje program obchodów jubileuszu w Pępowie. Wstępnie opracowany cykl imprez skonsultowała ze stroną holenderską delegacja pępowskiego komitetu podczas gościnnej wizyty w Dodewaard (7-11.05. br.). Z wielkim entuzjazmem przyjęto nasze propozycje dotyczące programu obchodów. Wyznaczono datę na dni 3, 4, 5.10.97 r.

Wiele holenderskich rodzin już dziś zadeklarowało swój przyjazd do Pępowa. Z naszej strony zapewniliśmy im ciekawy program i wspólną zabawę, do której wszystkich serdecznie zapraszamy. Z organizacją tak wielkiego święta wiązą się duże środki finansowe, stąd też nasza prośba do sponsorów o wsparcie w jakiegokolwiek formie. Zwracamy się także z apelem do mieszkańców naszej gminy o zebranie pamiątek dokumentujących kontakty polsko-holenderskie, w celu przygotowania wystawy okolicznościowej. Materiały te można deponować (do zwrotu) w CSK. Mamy nadzieję, że wszyscy mieszkańcy naszej gminy włączą się do aktywnego udziału podczas tak świetnego jubileuszu, przez co nasze kontakty Pępowo-Dodewaard na nowo ożywią się i umocnią.

**Komitet Pępowo-Dodewaard**

## BIBLIOTEKI DOLE I NIEDOLE

Biblioteka w Pępowie, mając rangę Gminnej Biblioteki Publicznej, współpracuje ze Szkołą Podstawową i biblioteką szkolną.

Struktura środowiska czytelniczego pozostała w zasadzie nie zmieniona. W gminie znajdują się 4 szkoły podstawowe, których uczniowie stanowią większość wśród czytelników GBP. Druga grupa to uczniowie pobliskich szkół średnich, a później lokują się emeryci, bezrobotni, pracownicy różnych zawodów i rolnicy.

W 1996 r. Biblioteka odnotowała 822 czytelników, którzy dokonali 14.829 wypożyczeń.

Baza lokalowa nie pozwala na organizację wielu form pracy bibliotecznej. Brak nam też sprzętu audiowizualnego, który mógłby uatrakcyjnić pracę.

Czytelnicy naszej biblioteki najchętniej czytają literaturę sensacyjną, historyczną oraz powieści. Nie można pominąć literatury lekkiej dla kobiet np. książki znanej pisarki D. Steel. Oprócz książek polecamy również czasopisma, których prenumerujemy aż 30 tytułów. Biblioteka prowadzi również kącik pt. "Gmina Pępowo", gdzie można znaleźć wszystko to, co ukazało się w prasie o Pępowie i gminie.

Na zakończenie chcemy ogłosić konkurs pt. "Poznajmy twórczość Marii Konopnickiej". Zapraszamy do udziału w konkursie dzieci w wieku 8-12 lat, które bliższych informacji mogą zasięgnąć w Bibliotece.

## GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA proponuje:

### 1. Pietrowa A., Watson P. — "Śmierć Hitlera".

Książka przedstawia tajemnicę śmierci A. Hitlera, na podstawie ostatnich odkryć z tajnych archiwów rosyjskich. Przez dwa ostatnie pokolenia historia okryta była tajemnicą zaciemnianą i przemilczaną. W końcu nadszedł czas na ujawnienie całej prawdy.

### 2. Krista A. — "Stres. Jak przezwyciężyć."

Książka o sposobach odpoczynku i o pozytywnym podejściu do życia.

Jest to książka, która należy do najbardziej praktycznych a zarazem dogłębnych analiz pokazujących, jak panować nad stresem. Nie tylko wskazuje na potencjalne źródła i efekty stresu ale uczy, jak zupełnie pozbyć się stresu z naszego życia lub zminimalizować jego skutki.

### 3. Nicholas Dawis — "Diana samotna księżniczka".

Jest to biografia księżnej Walli — Diany.

### 4. Murphy Joseph — "Energia z kosmosu".

Autor znany z wcześniej wydanej książki parapsychologicznej "Potęga podświadomości".

Ponadto nowe tytuły znanych autorów:

Fryderych Forsyth — "Ikona",

D. Steel — "Gra z fortuną",

A. Sołżenicyn — "Archipeląg Gułag 1918-1956".

# CHŁDA

• Objazdowy Zakład Fryzjerski — Hanna CHU-DA, Krzyżanki 34, tel. 736-463

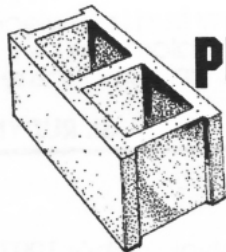
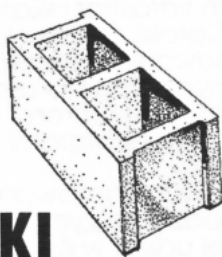
• Wydzierżawie pomieszczenie gospodarcze i garaż w Pępowie, przy ul. 1 Maja 3/8, tel. 736-386

# BETONIARSTWO

Henryk Kowalkowski

oferuje :

**KOSTKI  
BRUKOWE**



**PUSTAKI**

**TRYLINKE**

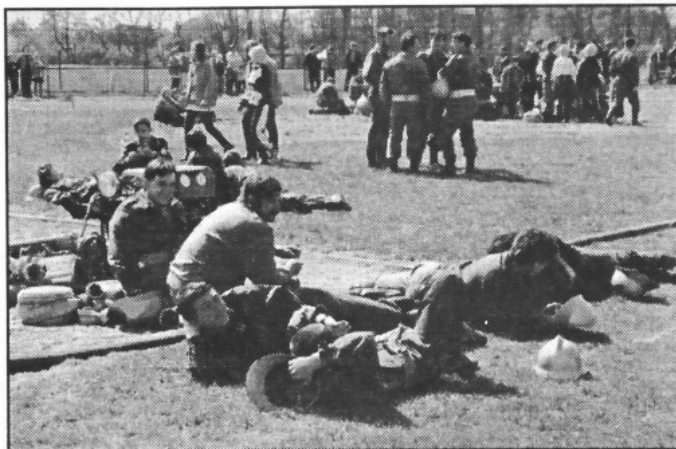
**ELEMENTY OGRODZENIOWE**

**Siedlec 48a**

 **756-855**

## Gminne zawody sportowo-pożarnicze

3 maja br. był pogodnym dniem, słońce przyświecało zmaganiom wszystkich jednostek Ochotniczej Straży Pożarnej z terenu gminy Pępowo oraz 10 młodzieżowym drużynom pożarniczym.



*Chwila relaksu przed zawodami jednostki z Krzekotowic*

Gminne zawody sportowo-pożarnicze to impreza oparta na rywalizacji o puchar Przewodniczącego Rady Gminy. Zawody odbywają się rokrocznie w maju. W roku bieżącym byliśmy pierwszą gminą z rejonu gostyńskiego organizującą tego rodzaju imprezę.

Zaszczycili nas swoją obecnością: Krystyna KLEPACKA — przewodnicząca Rady Gminy, Marlan

(DOKONCZENIE NA STR. 13)

# UKŁADANIE

## KRAWĘŻNIKA

## KOSTKI BRUKOWEJ

## PŁYTEK CHODNIKOWYCH



**Maciej Kubiak**

**Siedlec 48a**

**tel. 736-855**



# Gminne zawody sportowo-pożarnicze

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 12)

POŚLEDNIK, wójt gminy, kpt. Robert BARAN komendant rejonowy Państwowej Straży Pożarnej w Gostyniu, oraz jego zastępca — st. asp. Jacek MOSTOWY, który pełnił rolę głównego sędziego zawodów.

W poszczególnych konkurencjach udział wzięło 12 jednostek OSP oraz 10 młodzieżowych drużyn pożarniczych. W skład komisji sędziowskiej, która czuwała nad prawidłowością przebiegu zawodów weszli sami fachowcy — pracownicy KR PSP w Gostyniu.

Zawody przyniosły wiele niespodzianek. Nie brakowało akcentów wesółych i humorystycznych.



W grupie seniorów kolejność była następująca: I miejsce OSP Czeluścin, II OSP Siedlec, III OSP Wilkonice.

Młodzieżowe drużyny pożarnicze rywalizowały ze sobą w przedziałach wiekowych. Kolejność w grupie chłopców od 12 do 15 lat była następująca: Babkowice, Pępowo, Gębice, Wilkonice, Siedlec, Pępowo II. Dziewczeta 12-15 lat: Pępowo, Skoraszewice. Chłopcy 15-18 lat: Pępowo; dziewczeta 15-18 lat: Skoraszewice.

Zawody zakończyły się uroczystym wręczeniem pucharu przechodniego Przewodniczącego Rady Gminy oraz wielu ciekawych nagród rzeczowych.

**St. RUDYŃSKI**

## DZIEŃ STRAŻAKA

W tym roku uroczystości związane z obchodami Dnia Strażaka odbyły się w Krzyżankach. Dlatego w tej wsi, ponieważ była to dobra okazja do otwarcia tam nowej strażnicy.



Wśród odznaczonych Złotym Medalem za Zasługi dla Pożarnictwa znalazł się m.in. Grzegorz GRÓDZKI — naczelnik OSP Krzyżanki

Obiekt jest bardzo ładny i służyć ma nie tylko strażakom ale całej społeczności Krzyżanek. Strażnicę wybudowano w ciągu trzech lat, głównie ze środków i pracy samych mieszkańców. Wszyscy mieszkańcy opodatkowali się w wysokości 10 zł od hektara i po tyle samo przeznaczili na ten cel inni nie będący rolnikami. Swój udział w tej inwestycji miał Urząd Gminy, który wspomógł ją środkami w wysokości 20.000 zł. Mieczysław NOWAK — radny z Krzyżanek również nie zapomniał o świetlicy (jak też o innych sprawach, które dzieją się w tej wsi) i w tej budowie miał znaczący udział. Zofia KRAJKA — sołtys i Rada Sołecka cały czas pracowali przy tej inwestycji z pełnym zaangażowaniem.

Uroczystość, która odbyła się w Krzyżankach 4 maja br. rozpoczęła się mszą polową, którą celebrował ksiądz proboszcz Zenon POŁROLNICZAK. Przed mszą było jeszcze uroczyste przecięcie wstęgi, co uczynił wójt Marian POŚLEDNIK i poświęcenie obiektu.

Po mszy były medale dla wielu strażaków i przemówienia. Całą uroczystość prowadził prezes jednostki OSP Krzyżanki Józef CZEREPANIAK. Na zakończenie była tradycyjna grochówka.

Gratulujemy pani sołtys, Radzie Sołeckiej, strażakom i mieszkańcom Krzyżanek takiego obiektu i podziwiamy społeczność, która zdolna była w tak krótkim czasie wykonać tak wiele.

## Obrona Cywilna

Zgodnie z wytycznymi szefa OC województwa leszczyńskiego do działalności w zakresie Obrony Cywilnej w 1997 r." 24 kwietnia br. odbył się w Gostyniu trening wykrywania i alarmowania, w którym udział wzięły gminy z terenu byłego powiatu gostyńskiego — między innymi gmina Pępowo.

Celem ćwiczenia było doskonalenie systemu wykrywania i alarmowania ludności w przypadkach zagrożeń w czasie podwyższonej gotowości bojowej oraz pokoju.

Na podstawie przygotowanych podgrywek ćwiczebnych drużyny oceniały sytuacje skażeń po wybuchu jądrowym, sytuacje operacyjne oraz określali parametry wybuchu, oceniając prognozowaną sytuację skażeń promieniotwórczych.

W przygotowanej podgrywce drużyny stawiały przed problemem podjęcia decyzji w przypadkach katastrof i skażeń terenu.

Całość ćwiczenia zakończono o godz. 21 podsumowaniem podjętych działań i decyzji zaopiniowanych przez przedstawicieli Wojewódzkiego Inspektoratu Obrony Cywilnej UW w Lesznie, którzy byli organizatorami i koordynatorami całości treningu.

Za zaangażowanie, włożony trud i poświęcenie obsadzie drużyny wykrywania i alarmowania, biorącej udział w ćwiczeniu składamy serdeczne podziękowania.

**St. RUDYŃSKI**

## POBÓR '97

W kwietniu odbył się w Gostyniu pobór 1997 dla poborowych z rocznika podstawowego tj. 1978 oraz z roczników starszych, którzy ubiegali się o odroczenie zasadniczej służby wojskowej z różnych powodów.

Stawający przed Rejonową Komisją Lekarską i Rejonową Komisją Poborową przedstawili wszystkie sprawy, które ich nurtowały.

W wielu przypadkach RK Lek orzekła na podstawie przedstawionych dokumentów lekarskich oraz opinii i diagnoz specjalistów kategorii zdrowia B, D i E.

Wielu poborowych na podstawie zaświadczeń o pobieraniu nauki otrzymało odroczenia zasadni-

czej służby wojskowej.

Dość dużą grupę stanowią poborowi z roczników starszych, którzy na podstawie złożonych wcześniej podań w UG otrzymali odroczenia z tytułu prowadzenia gospodarstwa rolnego własnego, dzierżawionego lub też z tytułu opieki nad członkiem rodziny.

Komisja szczególnie wnikliwie analizowała wszystkie przypadki orzekając w sprawie poborowych, którzy uzyskali odroczenie z tytułu gospodarstwa rolnego.

Na podstawie złożonych podań i załączonych dokumentów wszystkie podania spełniły określone w ustawie o obronie RP i uzyskały odroczenia na okres 12 miesięcy.

Całość poboru przebiegała sprawnie nad czym z ramienia UG Pępowa czuwała Urszula WABINSKA — członek Komisji. Stawiennictwo poborowych przed RKLeK i RKPob było stuprocentowe.

Jesienią na urzędową listę ewidencyjną celem przygotowania do poboru 1998 trafił rocznik 1979.

**St. RUDYNSKI**

# Echo SZKOŁY

## ECHO SZKOŁY Skoraszewice

Na ten dzień wyczekiwaliśmy z wielkim utęsknieniem. Cała szkolna społeczność przygotowywała się do tej uroczystości z wielkim zaangażowaniem. Najgorzej rokowały warunki atmosferyczne. Deszcz ze śniegiem? — tego nie życzylibyśmy sobie.

24 kwietnia br., to data, która bez wątpienia przyćmiła wszystkie inne, dotyczące Skoraszewic. Na szczęście pogoda tego dnia dopisała.

Parę minut po godz. 12 rozpoczęła się uroczystość wmurowania kamienia węgielnego pod budowę nowej szkoły w Skoraszewicach. Program uroczystości był naprawdę wspaniały. Wszyscy mieszkańcy wsi, młodzież i dorośli z gromady zgromadzili się wokół placu budowy. Z zaciekawieniem wysłuchali przemówień wiceministra Oświaty i Wychowania Macieja OLENICZAKA, kuratora Andrzeja JĘCZA i wójta Mariana POŚLEDNIKA. Słowo do zaproszonych gości, parafian i budowniczych wygłosił ks. Wiesław WITTIG. Budowę i akt erekcyjny poświęcił wikariusz biskupi ks. kanonik Romuald NIE-PARKO.

Wspaniałą oprawą uroczystości był występ Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Krobi.

Na koniec prowadzący uroczystość Marek TURBANSKI odczytał list od senatora Ryszarda CZARNEGO. Po zakończeniu głównej części rozpoczęły się mniej oficjalne spotkania. W Wiejskim Domu Kultury przygotowano wspaniały stół z różnobarwnymi, bardzo smaczными potrawami. Degustowanie potraw umilali swoimi występami dziewczęta i chłopcy z zespołu prowadzonego przez Aleksandrę NOWAK.

W sali klubu można było zjeść słodkie "co nieco" i napić się kawy. Mieszkańcy po uroczystości wracali zadowoleni i uśmiechnięci. Sądzę, że na

długo pozostanie ten dzień wszystkim w pamięci. Od tego dnia zmieniło się wiele na placu budowy — mury szkoły urosły. Z dnia na dzień zmienia się wygląd nowego budynku.

Od 7 do 9 maja br. uczniowie naszej szkoły przebywali na wycieczce w stolicy. W Warszawie zobaczyli Zamek Królewski, Łazienki i Wilanów oraz wiele innych atrakcyjnych miejsc. Mam nadzieję, że wycieczka była udana.

Po powrocie nasi uczniowie zabrali się do wyteżonej pracy. Już niedługo kończy się rok szkolny. Uczniowie klas VIII przygotowują się do egzaminów wstępnych. Ich młodszy koledzy również kończą kolejny rok edukacji. Oby zakończenie wypadło pomyślnie.

**Małgorzata CZERNIK**



## Co słysząc u pszczelarzy?

Już wiosna w pełni. Kwitną sady i łąki. U pszczelarzy obserwuje się nastrój nerwowości. Są bowiem przekonani, że ten rok będzie dla nich stracony. Zapowiadają się bardzo słabe zbiory miodu. To tegoroczna zima poczyniła takie spustoszenia w pasiekach. Pszczoły powitały wiosnę bardzo osłabione, a i kwiecień okazał się dla nich niełaskawy.

Tak już jest, że wzrost temperatury w przyrodzie uaktywnia rodziny pszczoły. Matki coraz więcej czerwią. To z kolei wymaga utrzymania w ulu wysokiej temperatury — powyżej 32°C.

Aby tak wysoką temperaturę uzyskać, pszczoły muszą zużywać znacznie więcej miodu i pierzgi (pyłku), niż w zimie. Pierzga jest bowiem pokarmem dla larw i pszczół.

To duże ochłodzenie w marcu i kwietniu okazało się szkodliwe dla pszczół, ponieważ przy braku dostępnego pierzgi (pyłku) w zapasach zimowych i braku dostępu świeżego pyłku, pszczoły w tym roku zjadły część swych larw.

Rzadkie to zjawisko w przyrodzie, ażeby pszczoły były kanibalami. Tak więc wiosenne chłody spowodowały zahamowanie rozwoju pszczół.

Dobiega połowa maja, a pszczoły jeszcze są liczebnie słabe. Nie potrafią więc przynieść tyle miodu, ażeby zrobić miodobranie w maju lub na początku czerwca, tak jak to bywało zazwyczaj.

Jest to obraz pasiek od strony rozwoju i siły rojów. A co z bazą pokarmową?

Sady i inne drzewa nektarodajne oraz łąki w naszych okolicach dostarczają nektaru zaledwie na własne potrzeby pszczołom w ulach.

Dla pszczelarza i na sprzedaż jest miód z rzepaków, dziko rosnących kwiatów oraz późniejszy z akacji i lip.

Jednak zbiory z wcześniejszych pożytków to puście nadzieje, ponieważ rzepaki wymarły w 100%, dziko rosnące kwiaty, jak chabry, ognicha i inne należą już do przeszłości, ponieważ w naszym terenie kultura rolna nie pozwala im istnieć.

Natomiast akacja i lipa są słabą nadzieją ze względu na to, że z jednej strony jest ich zbyt mało, a ponadto miodują raz na kilka lat.

Przewidywany słaby rok w pszczelarstwie 1997 r., to strata dla pszczelarza, bo brak miodu to brak zysków, a pasieki stają się deficytowe. Strata dla rolnika, ogrodnika, sadownika, bo przecież rola pszczół to nie tylko produkcja miodu, ale przede wszystkim zapylanie roślin. Wartość produktów uży-

**(DOKONCZENIE NA STR. 16)**



## Co słyszeć u pszczelarzy?

(DOKOŃCZENIE ZE STR. 14)

skanych od pszczół przez pszczelarza to zaledwie 5% ich ogromnej pracy, a 95% to wartość ich zapylania.

Pszczelarze jednak mają nadzieję, że nigdy nie jest tak źle, ażeby nie mogło być gorzej. Może w okresie letnim natura zrekompensuje nam te straty i łaskawie pokażą się chwasty na rowach i nieużytkach lub liście drzew, krzewów i roślin uprawnych pokryją się słodką cieczą — spadzią.

Co dalej z tym zrobić, nasze pszczoły będą wędzioły. Potrzebują tylko jednego takiego tygodnia w lipcu lub w sierpniu, a ule będą pełne miodu. Może to zbyt śmiałe marzenie. Ale czy pszczelarzom nie wolno marzyć?

Stanisław WACHOWIAK

## Jestem

Witamy znów w rubryce ludzi nieco inaczej patrzących na świat. Mamy dziś ogromną przyjemność ogłosić

## KONKURS LITERACKI

W konkursie mogą wziąć udział praktycznie wszyscy. Podzieliliśmy go w zasadzie na dwie kategorie — od 16 lat i druga kategoria to osoby powyżej 16 lat. Utwory nadsyłane na adres: Wieści Pępowa (Urząd Gminy Pępowo, ul. St. Nadstawek 6, 63-830 Pępowo) mogą być pisane prozą lub wierszem. Wprowadzić takie ustanawianie kategorii wiekowych bardziej kojarzy się ze sportem niż z literaturą, ale jakieś kryteria musimy przyjąć. Obiecujemy, że nadesłane prace oceni kompetentne jury, a nagrody z pewnością będą atrakcyjne i nie będzie ich mało.

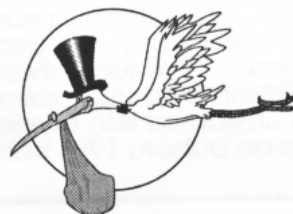
Jednocześnie ogłaszamy konkurs na tytuł tego konkursu, który mamy nadzieję będzie imprezą coroczną. I tu też będą nagrody.

Prace należy nadsyłać do końca czerwca br. Apelujemy o odwagę. Pochwalcie się swoimi — z pewnością ciekawymi — tekstami.

Dalsze informacje w następnym numerze "Wieści".

**CZEKAMY!**

# Informacje USC



## URODZENIA

zarejestrowane od 15.03 do 10.05.97 r.

Dominika KOWALEWSKA (Siedlec), Łukasz WAWRZYŃIAK (Babkowie), Rafał MAŁECKI (Siedlec), Adam STANISŁAWSKI (Gębice), Marta RZEPKA (Pępowo), Patryk DOLIŃSKI (Czeluścin), Jagoda RATAJCZAK (Magdalenki), Angelika DROBINSKA (Pępowo), Dawid CZERWIŃSKI (Pępowo), Piotr SZULCZEWSKI (Krzekotowice).



## MAŁŻEŃSTWA

zarejestrowane od 15.03. do 10.05.97 r.

Elżbieta MAŁECKA (Krzyżanki) i Zbigniew DĄBICZAK (Gostkowo), Elżbieta ROLNIK (Babkowie) i Ryszard KOPEĆ (Małgów), Beata Kazimiera SIAMA (Krzekotowice) i Grzegorz Jan MIKOŁAJCZYK (Krotoszyn), Marzena KRZYŻYŃSKA (Wilkonice) i Sławomir SZWARCZYŃSKI (Smolice), Barbara SZAFRANIAK (Poznań) i Piotr PALICHLEB (Dobromierzycy), Elżbieta Barbara DOMAGAŁA (Skoraszewice) i Sławomir Paweł MARCINKOWSKI (Skoraszewice), Maria Jolanta CIEPLIK (Pępowo) i Andrzej WACHOWIAK (Pępowo).



## ZGONY

zarejestrowane od 15.03 do 10.05.97 r.

Agnieszka WASZYŃSKA (Pępowo — ur. 1903 r.), Leokadia BEREZOWSKA (Warszawa — ur. 1929 r.), Hieronim Stanisław MAŁECKI (Pępowo — ur. 1933 r.), Jadwiga CZERWIŃSKA (Pępowo — ur. 1911 r.), Władysław TABAKA (Skoraszewice — ur. 1914 r.), Marianna Wiktoria RUDYŃSKA (Pępowo — ur. 1919 r.), Irena BŁASZYK (Ludwinowo — ur. 1933 r.).

# Szkoła w Skoraszewicach

(DOKOŃCZENIE ZE STRONY 1)

Koszt budowy pierwszego etapu to około 2.100.000 zł. Środki na ten cel wyasygnowane będą z budżetu gminy, z puli Kuratora Oświaty i z zaciągniętej pożyczki w Banku Inicjatyw Gospodarczych.



**W podobnej roli radni ze Skoraszewic: Jan SZALATA i Grzegorz GUBANSKI**

Uroczyste wmurowanie kamienia węgielnego odbyło się 24 kwietnia, oczywiście w Skoraszewicach. Na uroczystość przybyli: wiceminister Edukacji Narodowej Maciej OLEJNICZAK, wikariusz biskupi Archidiecezji Poznańskiej ks. kanonik Romuald NIEPARKO, przewodniczący Sejmiku Samorządowego w Lesznie Ireneusz JOZWIAK, kurator Oświaty i Wychowania Andrzej JECZ, przewodnicząca Rady Gminy Pępowa Krystyna KLEPACKA, wójt gminy Pępowa Marian POSLEDNIK, proboszcz skoraszewickiej parafii Wiesław WITTIG i wielu jeszcze znakomitych gości.

Po przemówieniach, poświęceniu aktu erekcyjnego i budowy nastąpiło wmurowanie aktu. Później był poczęstunek w postaci pięknie i smaczkowicie przygotowanych dań przez panie z Koła Gospodyń Wiejskich ze Skoraszewic, była kielbasa z grilla, grochówka i piwo. Przez cały czas śpiewały dziewczęta z zespołu prowadzonego przez Aleksandrę NOWAK. Imprezę można zaliczyć do bardzo udanych i znaczących w życiu skoraszewickiej szkoły i gminy. Nad całością czuwał Spoteczny Komitet Budowy szkoły kierowany przez Marka TURBANSKIEGO, który całość prowadził.



**Grochówka wszystkim smakowała**

Warto dodać, że głównym wykonawcą inwestycji jest Przedsiębiorstwo Budownictwa Rolniczego z Leszna, a inwestorem Zarząd Gminy Pępowa.

Impreza, zresztą bardzo udana, nabrała blasku też dzięki sponsorom, którymi byli PBR Leszno, RKS Skoraszewice, ROL-MARKET Marka i Wojciecha TURBANSKICH, Gospodarstwo Rolne Tomasza BUJAKA, Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Wiesława ŁAPAWY, Zakład Ślusarski Bronisława STROZYKA, Ferma Drobiu Grzegorza PIĘTY i firma ROL-PON Romana WOŹNIAKA.

# Wielkopolski Burmistrz (Wójt) Roku

Oficyna Wydawnicza "Głos Wielkopolski" i współorganizatorzy: Telewizja Poznań i Radio "Merkury" pod patronatem marszałka Sejmu Józefa ZYCHA, zorganizowali — tak jak w roku ubiegłym konkurs na Wielkopolskiego Burmistrza (Wójta) Roku '97.

Pierwszy etap to plebiscyt wśród mieszkańców gmin z całej Wielkopolski. Czternaście tysięcy kuponów konkursowych nadesłali mieszkańcy gmin, głosując na wybranych samorządowców. Z dwudziestu pięciu samorządowców wyróżnionych głosami Czytelników "Głosu" kapituła konkursowa wyłoniła złotą dziesiątkę — po dwóch z każdego województwa.

Najlepszymi z województwa leszczyńskiego zostali Paweł BUKSALEWICZ — burmistrz miasta i gminy Krzywiń i Marian POSLEDNIK — wójt gminy Pępowa.

Tydzień mieli samorządowcy na wypełnienie ankiet konkursowych, których nadesłanie do Centrum Ekspertyz Gospodarczych Akademii Ekonomicznej było warunkiem przystąpienia do finałowego etapu konkursu.

Dziesięciu samorządowców, którzy zakwalifikowali się do trzeciego etapu, będzie miało za zadanie zorganizować festyny dla mieszkańców swoich gmin — u nas festyn taki odbędzie się 5 lipca. Na zwycięzcę konkursu, który wyłoniony zostanie w Finale Finałów we wrześniu czeka nagroda — czerwona limuzyna Alfa Romeo.

## Tak, to już 6 lat

Na spotkaniu z okazji 6. rocznicy "Wieści Pępowa" żartowano, że gazeta idzie do "zerówki". Wiek się zgadza, gorzej z wiekiem tych, którzy ją redagują, choć chętnie wróciłibyśmy do tych lat.



**Przywitanie gości**

Czas jednak płynie i ledwie się obejrzelismy, mamy już 6. rocznicę, jednej z gazet sublokalnych, jakich wiele powstało po '89 r. Choć pępowska nie jest jedną z wielu, bo jest jedyną w swoim rodzaju. Dlatego jedyną, bo pisaną dla nas, o nas i przez nas redagowaną.

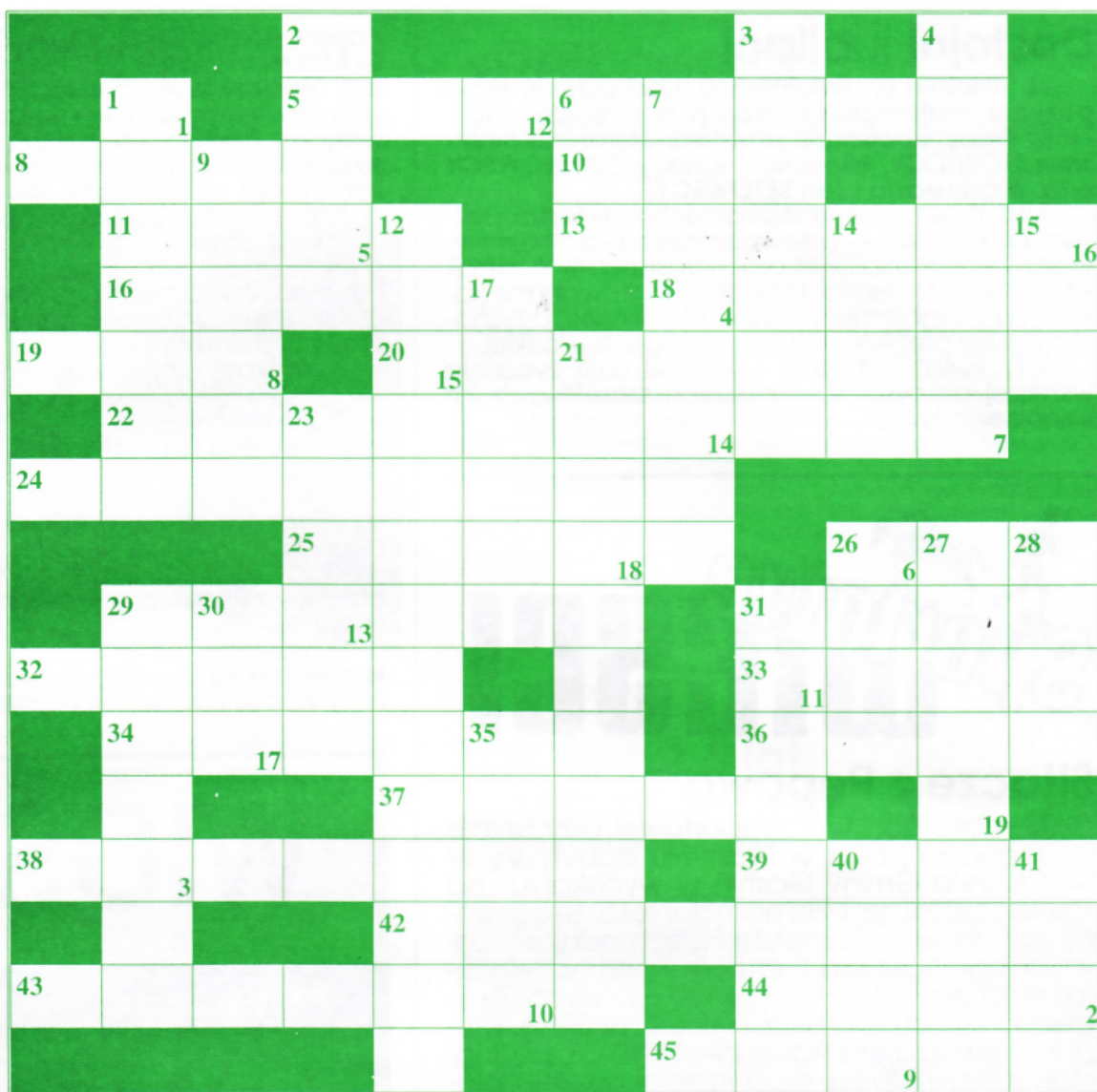
"WP" są gazetą samorządową i dlatego taki, a nie inny jej profil. Czyli przede wszystkim informacja o tym, co robi



**Poczęstunek był smaczkowity**



# KRZYŻÓWKA



## POZIOMO:

5) placówka dyplomatyczna, 8) ochronny hełm, 10) włoska waluta, 11) ślad po przejściu pily, 13) posiadacz lenna, 16) danie mięsne, 18) pilnowanie, 19) Stanisław, satyryk, 20) w nim cukierek, 22) powieść Redlińskiego, 24) latająca zabawka, 25) tłoczy powietrze, 26) wyciskany z owoców, 29) nad Bzurą, 31) skrzynia, 32) karty do wróżby, 33) daszek nad kuchnią, 34) opiekun, 36) do udowodnienia, 37) całość składająca się z jakichś jednostek, 38) zapor, zastawa, 39) Stefan, piosenkarz, 42) zatapianie, 43) szyna podtrzymująca firankę, 44) "kierownica" statku, 45) podziałka.

## PIONOWO:

1) Artur, skoczek wzwyż, 2) wolna posada, 3) publiczna zabawa rycerska, 4) Nereida zakochana w Acisie, 6) kosmiczny bohater z TV, 7) wojewoda Władysława Hermana, wywierał wpływ na politykę, 9) glina ogniotrwała, 12) przyczyna nie grzania kaloryferów, 14) australijska pisarka (zm. 1985), 15) haust np. zimnej wody, 17) biała broń, 21) je na cudzy koszt, 23) składany domek, 26) alkohol z ryżu, 27) osoba przedstawiająca jakiś dowód, 28) narzuca na łóżko, 29) za pracę, 30) go, 31) pułapka, 35) zamiast ceraty, 40) odmiana tapira, 41) żona

Zeusa.

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu liczbami od 1 do 19 utworzą rozwiązanie — przysłowie polskie.

Nagrodami za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki są **zegarki elektroniczne i długopisy** ufundowane przez Centrum Rozwoju Gminy.

Odpowiedzi prosimy przysyłać na kartkach pocztowych na adres Urzędu Gminy.

**Nagrodę za rozwiązanie poprzedniej krzyżówki — zegar ścienny, ufundowany przez PZU SA Inspektorat Gostyń, wylosował Sławek MATUSZKIEWICZ.**

## KUPON KRZYŻÓWKI "WP"

**WIEŚCI  
PEPOWA**  
PISMO SAMORZĄDU GMINNEGO

**Redaguje zespół:**  
Jacek Ślaski (redaktor naczelny), Leszek Zelazny. **Stali współpracownicy:** Paweł Andrzejewski, Joanna Gała, Roman Gluga, Danuta Górnaś, Stanisław Wachowiak. **Adres redakcji:** 63-830 Pępowa, Urząd Gminy, **Telefon:** 736308, 722461.

**Cena reklamy:** 0,20 zł/1 cm<sup>2</sup> (2000 st. zł)

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów dostarczonych tekstów.

**Skład i druk:** "Gazeta Gostyńska", Osiedle Gawrony 7/16, 63-800 Gostyń, tel.: 720309, fax: 721754.